

Số: /QĐ-XPHC

Bắc Ninh, ngày tháng 01 năm 2026

QUYẾT ĐỊNH
Xử phạt vi phạm hành chính

CHI CỤC TRƯỞNG
CHI CỤC TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG

Căn cứ Điều 57, Điều 68, Điều 70, Điều 78, Điều 85 Luật Xử lý vi phạm hành chính (được sửa đổi, bổ sung năm 2020 và năm 2025);

Căn cứ Nghị định số 119/2017/NĐ-CP ngày 01 tháng 11 năm 2017 của Chính phủ Quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực tiêu chuẩn, đo lường và chất lượng sản phẩm, hàng hoá;

Căn cứ Nghị định số 126/2021/NĐ-CP ngày 30 tháng 12 năm 2021 của Chính phủ Sửa đổi, bổ sung một số điều của các Nghị định quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực sở hữu công nghiệp; tiêu chuẩn, đo lường và chất lượng sản phẩm, hàng hoá; hoạt động khoa học và công nghệ, chuyển giao công nghệ; năng lượng nguyên tử;

Căn cứ Nghị định số 68/2025/NĐ-CP ngày 18/3/2025 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 118/2021/NĐ-CP ngày 23 tháng 12 năm 2021 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Xử lý vi phạm hành chính;

Căn cứ Nghị định số 189/2025/NĐ-CP ngày 01 tháng 7 năm 2025 của Chính phủ Quy định chi tiết Luật Xử lý vi phạm hành chính về thẩm quyền xử phạt vi phạm hành chính;

Căn cứ Biên bản vi phạm hành chính số 02/BB-VPHC lập ngày 27/01/2026.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1.

1. Xử phạt vi phạm hành chính đối với tổ chức có tên sau đây:

Tên tổ chức: Hộ kinh doanh Chu Bá Bằng 1956

Địa chỉ trụ sở chính: SN 144, TDP Nénh, Phường Nénh, tỉnh Bắc Ninh.

Mã số Doanh nghiệp: 024056010098

Đăng ký lần đầu: ngày 25/11/2016, đăng ký thay đổi lần thứ 5 ngày 5/12/2025.

Nơi cấp: UBND Phường Nénh.

Người đại diện theo pháp luật: Chu Bá Bằng Giới tính: Nam

Chức danh: Chủ hộ kinh doanh.

2. Đã thực hiện hành vi vi phạm hành chính: Buôn bán hàng hóa có nhãn (kể cả nhãn phụ) không ghi đủ hoặc ghi không đúng các nội dung bắt buộc trên nhãn hàng hóa hoặc nội dung bắt buộc phải thể hiện trên nhãn theo tính chất hàng hóa theo quy định của pháp luật về nhãn hàng hóa.

Cụ thể: Vào hồi 10 giờ 30 phút ngày 27/01/2026, tại hộ kinh doanh Chu Bá Bằng 1956 (Địa chỉ: SN 144, TDP Nénh, Phường Nénh, tỉnh Bắc Ninh), Đoàn kiểm tra phát hiện hộ kinh doanh Chu Bá Bằng 1956 có bày bán một số sản phẩm có nhãn không ghi đủ các nội dung bắt buộc trên nhãn hàng hóa theo quy định pháp luật về nhãn hàng hóa. Cụ thể: Hàng hóa có nhãn (kể cả nhãn phụ) không ghi đủ hoặc ghi không đúng các nội dung bắt buộc trên nhãn hàng hóa hoặc nội dung bắt buộc phải thể hiện trên nhãn theo tính chất hàng hóa theo quy định của pháp luật về nhãn hàng hóa quy định tại Điều 10 Nghị định 43/2017/NĐ-CP Về nhãn hàng hóa, được Sửa đổi bởi Khoản 5 Điều 1 Nghị định số 111/2021/NĐ-CP (Cụ thể: hàng hóa có tiếng nước ngoài nhưng không có nhãn phụ; ghi không đúng xuất xứ), gồm: 31 sản phẩm có tổng giá trị hàng hóa có nhãn không đầy đủ là 6.070.000 đồng.

3. Quy định tại:

- Điểm a khoản 1 Điều 31 Nghị định số 119/2017/NĐ-CP ngày 01/11/2017 của Chính phủ Quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực tiêu chuẩn, đo lường và chất lượng sản phẩm, hàng hóa, được sửa đổi bởi khoản 48 Điều 2 Nghị định số 126/2021/NĐ-CP ngày 30/12/2021 của Chính phủ Sửa đổi, bổ sung một số điều của các Nghị định Quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực sở hữu công nghiệp; tiêu chuẩn, đo lường và chất lượng sản phẩm, hàng hóa; hoạt động khoa học và công nghệ, chuyên giao công nghệ; năng lượng nguyên tử.

- Mức xử lý vi phạm: Quy định tại điểm a khoản 2 Điều 31 Nghị định số 119/2017/NĐ-CP được sửa đổi, bổ sung tại khoản 49 Điều 2 Nghị định số 126/2021/NĐ-CP.

4. Các tình tiết tăng nặng: không có.

5. Các tình tiết giảm nhẹ: không có.

6. Bị áp dụng hình thức xử phạt, biện pháp khắc phục hậu quả như sau:

a) Hình thức xử phạt chính: Phạt tiền

Cụ thể: Phạt tiền 2.000.000 đồng (Bằng chữ: Hai triệu đồng chẵn).

b) Hình thức xử phạt bổ sung: Không có.

c) Biện pháp khắc phục hậu quả:

Tạm dừng lưu thông các sản phẩm có nhãn không đảm bảo theo quy định của pháp luật hiện hành đã được Đoàn kiểm tra chỉ ra; thực hiện khắc phục ngay việc ghi nhãn đối với các sản phẩm này theo quy định của pháp luật hiện hành trước khi đưa ra lưu thông trên thị trường.

Thời hạn thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả 10 ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định này.

Báo cáo kết quả, biện pháp khắc phục hậu quả do vi phạm hành chính gây ra: thực hiện ghi nhãn hàng hóa theo quy định đối với các sản phẩm vi phạm trước khi đưa vào lưu thông trên thị trường.

Mọi chi phí tổ chức thi hành biện pháp khắc phục hậu quả do Hộ kinh doanh Chu Bá Bằng 1956 có tên tại Điều này chi trả.

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Điều 3. Quyết định này được:

1. Giao cho ông Chu Bá Bằng, là người đại diện theo pháp luật của tổ chức bị xử phạt có tên tại Điều 1 Quyết định này để chấp hành.

Tổ chức có tên tại Điều 1 phải nghiêm chỉnh chấp hành Quyết định xử phạt này. Nếu quá thời hạn mà Hộ kinh doanh Chu Bá Bằng 1956 không tự nguyện chấp hành thì sẽ bị cưỡng chế thi hành theo quy định của pháp luật và cứ mỗi ngày chậm nộp tiền phạt thì tổ chức vi phạm phải nộp thêm 0,05% tính trên tổng số tiền phạt chưa nộp.

a) Tổ chức bị xử phạt có tên tại Điều 1 phải nộp phạt tại Kho bạc Nhà nước Khu vực VI hoặc nộp tiền phạt vào Ngân hàng thương mại được Kho bạc nhà nước Khu vực VI mở tài khoản theo thông tin nộp ngân sách nhà nước như sau:

Tài khoản thu NSNN: 7111 - Tại Kho bạc nhà nước khu vực VI; Mã cơ quan ra quyết định xử phạt: 1062355; Mã chương 417; Mã nội dung kinh tế (mã tiểu mục): 4278 trong thời hạn 10 ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định này.

Các điểm thu NSNN thuộc hệ thống các chi nhánh ngân hàng thương mại trên địa bàn tỉnh Bắc Ninh: Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam, Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam, Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam, Ngân hàng Nông nghiệp và PTNT Việt Nam, Ngân hàng TMCP Quân đội, Ngân hàng TMCP Kỹ thương Việt Nam, Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng, Ngân hàng TMCP Lộc Phát, Ngân hàng TMCP Hàng Hải Việt Nam, Ngân hàng TMCP Đông Nam Á, Ngân hàng TMCP Á Châu, Ngân hàng TMCP Tiên Phong, Ngân hàng TMCP Phương Đông, Ngân hàng TMCP SHB, Ngân hàng TMCP EXIMBANK.

b) Hộ kinh doanh Chu Bá Bằng 1956 có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện hành chính đối với Quyết định này theo quy định của pháp luật.

2. Gửi cho Kho bạc Nhà nước Khu vực VI để thu tiền phạt.

3. Gửi cho Sở Tài chính tỉnh Bắc Ninh để theo dõi việc nộp tiền phạt.

4. Giao cho Đoàn kiểm tra được thành lập theo Quyết định số 30/QĐ-KHCN ngày 20/1/2026 của Giám đốc Sở Khoa học và Công nghệ tỉnh Bắc Ninh để tổ chức thực hiện.

5. Gửi Chi cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng; Công an tỉnh; Quản lý Thị trường để biết và phối hợp thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Lãnh đạo Sở (b/c);
- Chi cục TĐC;
- Công thông tin điện tử của Sở;
- Lưu: VT, Hồ sơ.

CHI CỤC TRƯỞNG

Trần Văn Thành

Quyết định đã được giao trực tiếp cho
là người đại diện của Hộ Kinh doanh Chu Bá Bằng 1956 bị xử phạt vào
hồi.....giờ.....phút, ngày

NGƯỜI NHẬN QUYẾT ĐỊNH
(Ký, ghi rõ họ và tên)